



INSTRUCCIONES DE USO

Ligação dupla via



Quando ambos os altifalantes estão ligados, entram automaticamente no modo TWS.
Nota: Esta função está disponível apenas para unidades do mesmo modelo que suportem especificamente a conectividade TWS. Além disso, tenha em conta que a função TWS está disponível apenas no modo Bluetooth e em áreas sem obstruções.

União magnética

Grças à sua potente ligação magnética, pode mantê-los juntos como uma única unidade compacta para um som potente ou separá-los instantaneamente para criar uma experiência de som estereo imersivo. Mas isso não é tudo: a magia acontece com a tecnologia True Wireless Stereo (TWS). Basta ligá-los via Bluetooth e sincronizar para desfrutar de um áudio nítido, espaoso e verdadeiramente imersivo.

Precações de utilização

- 1) Água e eletricidade são uma combinação perigosa. Não utilize o produto em ambientes húmidos (por exemplo, na casa de banho ou perto de um chuveiro ou piscina).
- 2) Este altifalante não se destina a ser utilizado por crianças; as crianças devem ser supervisionadas por um adulto para garantir que não brincom com o aparelho.
- 3) Guarde o aparelho num local fresco e seco, longe da luz solar.
- 4) Não coloque objetos pesados em cima do aparelho.

Importante

- Durante o carregamento, certifique-se de que o cabo USB está ligado corretamente.
- Mantenha a unidade afastada do calor, do fogo e da humidade. Não a utilize nem a guarde em locais onde ficar exposta à luz solar direta.
- Para prolongar a vida útil da bateria, não deixe a unidade a carregar durante mais de 8 horas.
- Tenha em atenção que o alcance máximo da ligação Bluetooth não deve exceder os 10 metros (aproximadamente).

ESQUEMA DEL PANEL DE CONTROL Y CONECTORES.



1. Botón 0: Encendido/Apagado. Interruptor principal para encender y apagar el altavoz. Pulsación breve para pausar/reproducir.
2. Botón M (Modo): Permite cambiar entre los diferentes modos de reproducción disponibles: Inalámbrico (BT), USB, tarjeta TF (MicroSD) u entrada AUX. Si se mantiene pulsado, se apaga la iluminación del altavoz.
3. Botón Siguiente (+): Pulsación corta: aumenta el volumen. Pulsación larga: pasa a la pista siguiente.
4. Botón Anterior (-): Pulsación corta: disminuye el volumen. Pulsación larga: vuelve a la pista anterior.
5. Funda protectora: funda de silicona que protege contra el polvo y la humedad.
6. Ranura de entrada AUX: Conecta el audio de dispositivos externos mediante un cable de 3,5 mm.
7. Ranura TF (tarjeta MicroSD): lee tarjetas TF (MicroSD) de hasta 64 GB formateadas en FAT32 para reproducir archivos de música MP3.
8. Ranura USB: permite leer dispositivos USB (memorias USB) de hasta 64 GB formateados en FAT32 para reproducir archivos de música MP3.
9. Ranura de carga: carga el dispositivo con un cable de carga USB tipo C.
10. LED indicador: Muestra el estado del dispositivo (por ejemplo, encendido, cargando, etc.).

ENCENDIDO DEL DISPOSITIVO

El dispositivo se recarga conectando el cable al puerto USB tipo C y, a continuación, a una fuente de alimentación USB de 5 V CC, como un ordenador o una toma de corriente, utilizando un adaptador (adaptador no incluido). Cargue el altavoz durante aproximadamente 3-5 horas antes de utilizarlo por primera vez. El tiempo de carga habitual es de aproximadamente 3,5 horas. Carga: Utilice únicamente el cargador suministrado o uno especificado en el manual de usuario. Desenchufe el cargador una vez que la batería esté completamente cargada.

CONEXIÓN INALÁMBRICA BT



Al encender el altavoz, este entra automáticamente en modo Bluetooth. Para emparejarlo, simplemente active el Bluetooth en su dispositivo (teléfono inteligente o tableta) y seleccione «Fuzix Remix» de la lista. El altavoz emitirá una notificación cuando se establezca correctamente la conexión. Debe habilitar el Bluetooth en su dispositivo móvil.

ENGLISH

CONTROL PANEL AND CONNECTOR DIAGRAM.



1. 0 button: On/Off. Main switch to turn the speaker on and off. Press briefly to pause/play.
2. M (Mode) button: Allows you to switch between the different playback modes available: Wireless (BT), USB, TF card (MicroSD) and AUX input. If held down, the speaker's lighting turns off.
3. Next (+) button: Short press: increases the volume. Long press: skips to the next track.
4. Previous button (-): Short press: decreases the volume. Long press: returns to the previous track.
5. Protective cover: Silicone cover that protects against dust and moisture.
6. AUX input slot: Connects audio from external devices via a 3.5 mm cable.
7. TF slot (MicroSD card): reads TF (MicroSD) cards up to 64 GB formatted in FAT32 to play MP3 music files.
8. USB slot: allows you to read USB devices (USB sticks) up to 64 GB formatted in FAT32 to play MP3 music files.
9. Charging port: Charges the device using a USB Type-C charging cable.
10. Indicator LED: Displays the device's status (e.g. powered on, charging, etc.).

TURNING THE DEVICE ON

The device is charged by connecting the cable to the USB Type-C port and then to a 5 V DC USB power source, such as a computer or a mains socket, using an adapter (adapter not included). Charge the speaker for approximately 3-5 hours before using it for the first time. The typical charging time is approximately 3.5 hours. Charging: Use only the supplied charger or one specified in the user manual. Unplug the charger once the battery is fully charged.

BT WIRELESS CONNECTION



When you switch on the speaker, it automatically enters Bluetooth mode. To pair it, simply enable Bluetooth on your device (smartphone or tablet) and select 'Fuzix Remix' from the list. The speaker will emit a notification when the connection is successfully established. You must enable Bluetooth on your mobile device.

CONEXIÓN DUAL A TRAVÉS DE TWS



Quando ambos altavoces están encendidos, entran automáticamente en modo TWS.
Nota: Esta función solo está disponible para unidades del mismo modelo que admitan específicamente la conectividad TWS. Además, ten en cuenta que la función TWS solo está disponible en modo Bluetooth y en zonas sin obstáculos.

UNIÓN MAGNÉTICA

Gracias a su potente conexión magnética, puedes mantenerlos juntos como una única unidad compacta para obtener un sonido potente o separarlos al instante para crear una experiencia de sonido estereo envolvente.
Pero eso no es todo: la magia surge con la tecnología True Wireless Stereo (TWS). Solo tienes que conectarlos vía Bluetooth y sincronizarlos para disfrutar de un audio nítido, amplio y verdaderamente envolvente.

PRECAUTIONS OF USE

- 1) El agua y la electricidad son una combinación peligrosa. No utilices el producto en entornos húmedos (por ejemplo, en el baño o cerca de una ducha o piscina).
- 2) Este altavoz no está destinado al uso por parte de niños; los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto para garantizar que no jueguen con el aparato.
- 3) Guarde el aparato en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar.
- 4) No coloque objetos pesados sobre el aparato.

IMPORANTE

- Durante la carga, asegúrese de que el cable USB esté conectado correctamente.
- Mantenga la unidad alejada del calor, el fuego y la humedad. No la utilice ni la guarde en lugares donde quede expuesta a la luz solar directa.
- Para prolongar la vida útil de la batería, no deje la unidad cargando durante más de 8 horas.
- Tenga en cuenta que el alcance máximo de la conexión Bluetooth no debe superar los 10 metros (aproximadamente).

DUAL CONNECTION VIA



When both speakers are switched on, they automatically enter TWS mode.
Note: This feature is only available for units of the same model that specifically support TWS connectivity. Also, please note that the TWS feature is only available in Bluetooth mode and in areas free from obstacles.

MAGNETIC CONNECTION

Thanks to their powerful magnetic connection, you can keep them together as a single compact unit for powerful sound or separate them instantly to create an immersive stereo sound experience.
But that's not all: the magic happens with True Wireless Stereo (TWS) technology. Simply connect them via Bluetooth and synchronise them to enjoy crisp, spacious and truly immersive audio.

PRECAUTIONS FOR USE

- 1) Water and electricity are a dangerous combination. Do not use the product in damp environments (e.g. in the bathroom or near a shower or swimming pool).
- 2) This speaker is not intended for use by children; children must be supervised by an adult to ensure they do not play with the device.
- 3) Store the device in a cool, dry place, away from direct sunlight.
- 4) Do not place heavy objects on top of the device.

IMPORTANT

- During charging, ensure the USB cable is properly connected.
- Keep the unit away from heat, fire and moisture. Do not use or store it in places where it is exposed to direct sunlight.
- To prolong battery life, do not leave the unit charging for more than 8 hours.
- Please note that the maximum range of the Bluetooth connection should not exceed 10 metres (approximately).

PORTUGUÊS

Diagrama do painel de controlo e conectores.



1. Botão 0: Ligar/Desligar. O interruptor principal para ligar e desligar o altifalante. Pressione brevemente para Pausar/Reproduzir.
2. Botão M (Modo): Permite alternar entre os diferentes modos de reprodução disponíveis: Sem fios (BT), USB, Cartão TF (MicroSD) e entrada AUX. Manter premido desliga a iluminação do altifalante.
3. Botão Siguiente (+): Pressão curta: Aumenta o volume. Pressão longa: Salta para a faixa seguinte.
4. Botão Anterior (-): Pressão curta: Diminui o volume. Pressão longa: Volta à faixa anterior.
5. Capa protetora: Capa de silicone que protege contra o pó e a humidade.
6. Entrada AUX: Liga o áudio de dispositivos externos através de um cabo de 3,5 mm.
7. Ranhura TF (cartão MicroSD): Lê cartões TF (MicroSD) até 64 GB formatados em FAT32 para reproduzir ficheiros de música MP3.
8. Ranhura USB: Permite a leitura de dispositivos USB (pen drives) até 64 GB formatados em FAT32 para reproduzir ficheiros de música MP3.
9. Ranhura de carregamento: Carrega o dispositivo com um cabo de carregamento USB Tipo C.
10. LED indicador: Mostra o estado do dispositivo (por exemplo, ligado, a carregar, etc.).

Ligar a unidade

O dispositivo é recarregado ligando o cabo à porta USB Tipo C e, em seguida, a uma fonte de alimentação USB de 5 V CC, como um computador ou uma tomada de parede, utilizando um adaptador (adaptador não incluído). Carregue o altifalante durante aproximadamente 3 a 5 horas antes da primeira utilização. O tempo de carregamento típico é de aproximadamente 3,5 horas. Carregamento: Utilize apenas o carregador fornecido ou um especificado no manual do utilizador. Desligue o carregador assim que a bateria estiver totalmente carregada.

Ligação BT sem fios



Quando liga o altifalante, este entra automaticamente no modo Bluetooth. Para emparelhá-lo, basta ativar o Bluetooth no seu dispositivo (smartphone ou tablet) e selecionar «Fuzix Remix» na lista. O altifalante emitirá uma notificação quando a ligação for estabelecida com sucesso. Deve ativar o Bluetooth no seu dispositivo móvel.

FRANÇOIS

SCHEMA DU PANNEAU DE COMMANDE ET DES CONNECTEURS.



1. Bouton 0 : Marche/Arrêt. Interrupteur principal pour allumer et éteindre l'enceinte. Appuyez brièvement pour mettre en pause/lancer la lecture.
2. Bouton M (Mode) : Permet de basculer entre les différents modes de lecture disponibles : sans fil (BT), USB, carte TF (MicroSD) et entrée AUX. Si vous maintenez ce bouton enfoncé, l'éclairage de l'enceinte s'éteint.
3. Bouton Suivant (+) : Appui court : augmente le volume. Appui long : passe à la piste suivante.
4. Bouton Précédent (-) : Appui court : diminue le volume. Appui long : revient à la piste précédente.
5. Housse de protection: Housse en silicone qui protège contre la poussière et l'humidité.
6. Prise d'entrée AUX: Permet de connecter l'audio d'appareils externes à l'aide d'un câble de 3,5 mm.
7. Emplacement TF (carte MicroSD) : lit les cartes TF (MicroSD) jusqu'à 64 Go formatées en FAT32 pour lire des fichiers musicaux MP3.
8. Port USB : permet de lire des périphériques USB (clés USB) jusqu'à 64 Go formatés en FAT32 pour lire des fichiers musicaux MP3.
9. Port de chargement : recharge l'appareil à l'aide d'un câble de chargement USB de type C.
10. Voyant LED : indique l'état de l'appareil (par exemple, allumé, en charge, etc.).

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

L'appareil se recharge en connectant le câble au port USB de type C, puis à une source d'alimentation USB de 5 V CC, telle qu'un ordinateur ou une prise de courant, à l'aide d'un adaptateur (adaptateur non fourni). Chargez l'enceinte pendant environ 3 à 5 heures avant de l'utiliser pour la première fois. Le temps de charge habituel est d'environ 3,5 heures. Charge : utilisez uniquement le chargeur fourni ou un chargeur spécifié dans le manuel d'utilisation. Débranchez le chargeur une fois la batterie complètement chargée.

CONNEXION SANS FIL BT



Lorsque vous allumez l'enceinte, celle-ci passe automatiquement en mode Bluetooth. Pour l'appairer, activez simplement le Bluetooth sur votre appareil (smartphone ou tablette) et sélectionnez « Fuzix Remix » dans la liste. L'enceinte émettra une notification lorsque la connexion sera correctement établie. Vous devez activer le Bluetooth sur votre appareil mobile.

CONNEXION DOUBLE VIA



Lorsque les deux enceintes sont allumées, elles passent automatiquement en mode TWS.
Remarque : cette fonction n'est disponible que pour les appareils du même modèle prenant spécifiquement en charge la connectivité TWS. De plus, veuillez noter que la fonction TWS n'est disponible qu'en mode Bluetooth et dans des zones sans obstacle.

ASSEMBLAGE MAGNÉTIQUE

Grâce à leur puissante connexion magnétique, vous pouvez les maintenir ensemble pour former un seul appareil compact et obtenir un son puissant, ou les séparer instantanément pour créer une expérience sonore stéréo immersive.

Mais ce n'est pas tout : la magie opère grâce à la technologie True Wireless Stereo (TWS). Il vous suffit de les connecter via Bluetooth et de les synchroniser pour profiter d'un son clair, ample et véritablement immersif.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- 1) Eau et l'électricité forment un mélange dangereux. N'utilisez pas le produit dans des environnements humides (par exemple, dans la salle de bain ou à proximité d'une douche ou d'une piscine).
- 2) Cette enceinte n'est pas destinée à être utilisée par des enfants ; les enfants doivent être sous la surveillance d'un adulte afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 3) Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière du soleil.
- 4) Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil.

IMPORTANT

- Pendant la charge, assurez-vous que le câble USB est correctement branché.
- Tenez l'appareil à l'écart de la chaleur, du feu et de l'humidité. Ne l'utilisez pas et ne le rangez pas dans des endroits où il serait exposé à la lumière directe du soleil.
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, ne laissez pas l'appareil en charge pendant plus de 8 heures.
- Notez que la portée maximale de la connexion Bluetooth ne doit pas dépasser 10 mètres (environ).

-0-

DUBBELE VERBINDING VIA



Wanneer beide luidsprekers zijn ingeschakeld, schakelen ze automatisch over naar de TWS-modus.
Opmerking: Deze functie is alleen beschikbaar voor apparaten van hetzelfde model die specifiek TWS-connectiviteit ondersteunen. Houd er bovendien rekening mee dat de TWS-functie alleen beschikbaar is in de Bluetooth-modus en in gebieden zonder obstakels.

MAGNETISCHE VERBINDING

Dankzij de krachtige magnetische verbinding kunt u ze bij elkaar houden als één compacte eenheid voor een krachtig geluid, of ze direct van elkaar scheiden om een meespeelende stereogeluidsvervang te creëren. Maar dat is nog niet alles: de magie ontstaat met de True Wireless Stereo (TWS)-technologie. U hoeft ze alleen maar via Bluetooth te verbinden en te synchroniseren om te genieten van helder, ruimtelijk en werkelijk meespeelend geluid.

VORZORGSMAATREGELEN

- Water en elektriciteit vormen een gevaarlijke combinatie. Gebruik het product niet in vochtige omgevingen (bijvoorbeeld in de badkamer of in de buurt van een douche of zwembad).
- Deze luidspreker is niet bedoeld voor gebruik door kinderen; kinderen moeten onder toezicht van een volwassene staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats, uit de buurt van zonlicht.
- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.

BELANGRIJK

- Zorg er tijdens het opladen voor dat de USB-kabel correct is aangesloten.
- Houd het apparaat uit de buurt van hitte, vuur en vocht. Gebruik of bewaar het niet op plaatsen waar het wordt blootgesteld aan direct zonlicht.
- Om de levensduur van de batterij te verlengen, laat u het apparaat niet langer dan 8 uur opladen.
- Houd er rekening mee dat het maximale bereik van de Bluetooth-verbinding niet meer dan 10 meter (ongeveer) mag bedragen.

-12-

ITALIANO

SCHEMA DEL PANNELLO DI CONTROLLO E DEI CONNETTORI.



- 1 Pulsante 0: Accensione/Spegnimento. Interruttore principale per accendere e spegnere l'altoparlante. Premendo brevemente si mette in pausa/riproduce.
- 2 Pulsante M (Modality): Consente di passare tra le diverse modalità di riproduzione disponibili: Wireless (BT), USB, scheda TF (MicroSD) e ingresso AUX. Se tenuto premuto, si spegne l'illuminazione dell'altoparlante.
- 3 Pulsante Successivo (+): Pressione breve: aumenta il volume. Pressione prolungata: passa al brano successivo.
- 4 Pulsante Precedente (-): pressione breve: diminuisce il volume. Pressione prolungata: torna al brano precedente.
- 5 Custodia protettiva: custodia in silicone che protegge da polvere e umidità.
- 6 Slot di ingresso AUX: collega l'audio da dispositivi esterni tramite un cavo da 3,5 mm.
- 7 Slot TF (scheda MicroSD): legge schede TF (MicroSD) fino a 64 GB formattate in FAT32 per riprodurre file musicali MP3.
- 8 Slot di ricarica: ricarica il dispositivo con un cavo di ricarica USB tipo C.
- 10 LED indicatore: mostra lo stato del dispositivo (ad esempio, acceso, in carica, ecc.).

ACCENSIONE DEL DISPOSITIVO

Il dispositivo si ricarica collegando il cavo alla porta USB tipo C e, successivamente, a una fonte di alimentazione USB da 5 V DC, come un computer o una presa di corrente, utilizzando un adattatore (adattatore non incluso). Caricare l'altoparlante per circa 3-5 ore prima di utilizzarlo per la prima volta.
Il tempo di ricarica standard è di circa 3,5 ore. Ricarica: utilizzare esclusivamente il caricabatterie in dotazione o uno specificato nel manuale d'uso. Scollegare il caricabatterie una volta che la batteria è completamente carica.

CONNESSIONE BT SENZA FILI



All'accensione, l'altoparlante entra automaticamente in modalità Bluetooth. Per accoppiarlo, è sufficiente attivare il Bluetooth sul proprio dispositivo (smartphone o tablet) e selezionare «Fuzix Remix» dall'elenco. L'altoparlante emetterà una notifica quando la connessione sarà stabilita correttamente.
È necessario abilitare il Bluetooth sul proprio dispositivo mobile.

-9-

DEUTSCH

ÜBERSICHT ÜBER DAS BEDIENFELD UND DIE ANSCHLÜSSE.



- 1 Taste 0: Ein/Aus: Hauptschalter zum Ein- und Ausschalten des Lautsprechers. Kurzer Druck zum Anhalten/Wiedergeben.
- 2 Taste M (Modus): Ermöglicht das Umschalten zwischen den verschiedenen verfügbaren Wiedergabemodi: Drahtlos (BT), USB, TF-Karte (MicroSD) und AUX-Eingang. Bei Gedrückthalten wird die Beleuchtung des Lautsprechers ausgeschaltet.
- 3 Taste Weiter (+): Kurzes Drücken: Erhöht die Lautstärke. Langes Drücken: Springt zum nächsten Titel.
- 4 Zurück-Taste (-): Kurzer Druck: Lautstärke verringern. Langer Druck: Zum vorherigen Titel zurückkehren.
- 5 Schutzkappe: Silikonhülle zum Schutz vor Staub und Feuchtigkeit.
- 6 AUX-Eingang: Zum Anschließen externer Geräte über ein 3,5-mm-Kabel.
- 7 TF-Steckplatz (MicroSD-Karte): Liest TF-Karten (MicroSD) mit bis zu 64 GB, die auf FAT32 formatiert sind, um MP3-Musikdateien abzuspielen.
- 8 USB-Anschluss: Ermöglicht das Lesen von USB-Geräten (USB-Sticks) mit bis zu 64 GB, die auf FAT32 formatiert sind, um MP3-Musikdateien abzuspielen.
- 9 Ladeanschluss: Lädt das Gerät über ein USB-C-Ladekabel auf.
- 10 LED-Anzeige: Zeigt den Status des Geräts an (z. B. eingeschaltet, wird geladen usw.).

EINSCHALTEN DES GERÄTS

Das Gerät wird aufgeladen, indem Sie das Kabel an die USB-Typ-C-Anschluss anschließen und anschließend über einen Adapter (Adapter nicht im Lieferumfang enthalten) an eine 5-V-Gleichstrom-USB-Stromquelle wie einen Computer oder eine Steckdose anschließen. Laden Sie den Lautsprecher vor dem ersten Gebrauch etwa 3–5 Stunden lang auf. Die übliche Ladezeit beträgt ca. 3,5 Stunden. Aufladen: Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät oder ein in der Bedienungsanleitung angegebenes Modell. Trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist.

DRAHTLOSE BT-VERBINDUNG



Beim Einschalten des Lautsprechers wechselt dieser automatisch in den Bluetooth-Modus. Um ihn zu koppeln, aktivieren Sie einfach Bluetooth auf Ihrem Gerät (Smartphone oder Tablet) und wählen Sie „Fuzix Remix“ aus der Liste aus. Der Lautsprecher gibt eine Benachrichtigung aus, sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.
Sie müssen Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät aktivieren.

-13-

CONNESSIONE DOPPIA TRAMITE



Quando entrambi gli altoparlanti sono accessi, entrano automaticamente in modalità TWS.
Nota: questa funzione è disponibile solo per unità dello stesso modello che supportano specificamente la connettività TWS. Inoltre, tieni presente che la funzione TWS è disponibile solo in modalità Bluetooth e in zone prive di ostacoli.

UNIONE MAGNETICA

Grazie al loro potente collegamento magnetico, puoi tenerli uniti come un'unica unità compatta per ottenere un suono potente o separarli all'istante per creare un'esperienza audio stereo avvolgente.
Ma non è tutto: la magia nasce con la tecnologia True Wireless Stereo (TWS). Basta collegarli via Bluetooth e sincronizzarli per goderti un audio nitido, ampio e davvero avvolgente.

PRECAUZIONI D'USO

- 1) L'acqua e l'elettricità sono una combinazione pericolosa. Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi (ad esempio, in bagno o vicino a una doccia o a una piscina).
- 2) Questo altoparlante non è destinato all'uso da parte di bambini; i bambini devono essere sotto la supervisione di un adulto per garantire che non giochino con l'apparecchio.
- 3) Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare.
- 4) Non appoggiare oggetti pesanti sull'apparecchio.

IMPORTANTE

- Durante la ricarica, assicurarsi che il cavo USB sia collegato correttamente.
- Tenere l'unità lontana da fonti di calore, fiamme e umidità. Non utilizzarla né conservarla in luoghi dove rimanga esposta alla luce solare diretta.
- Per prolungare la durata della batteria, non lasciare l'unità in carica per più di 8 ore.
- Tenere presente che la portata massima della connessione Bluetooth non deve superare i 10 metri (circa).

-10-

DUAL-VERBINDUNG ÜBER



Wenn beide Lautsprecher eingeschaltet sind, wechseln sie automatisch in den TWS-Modus.
Hinweis: Diese Funktion ist nur für Geräte desselben Modells verfügbar; die TWS-Konnektivität ausdrücklich unterstützen. Beachte außerdem, dass die TWS-Funktion nur im Bluetooth-Modus und in Bereichen ohne Hindernisse verfügbar ist.

MAGNETISCHE VERBINDUNG

Dank ihrer starken magnetischen Verbindung kannst du sie als eine einzige kompakte Einheit zusammenhalten, um einen kraftvollen Klang zu erzielen, oder sie im Handumdrehen trennen, um ein immersives Stereo-Klangerelebnis zu schaffen.
Aber das ist noch nicht alles: Die wahre Magie entfaltet sich mit der True Wireless Stereo (TWS)-Technologie. Verbinde sie einfach über Bluetooth und synchronisiere sie, um einen klaren, raumfüllenden und wahrhaft immersiven Klang zu genießen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- 1) Wasser und Strom sind eine gefährliche Kombination. Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchten Umgebungen (z. B. im Badezimmer oder in der Nähe einer Dusche oder eines Schwimmbeckens).
- 2) Dieser Lautsprecher ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt; Kinder müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen stehen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- 3) Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort fern von Sonnenlicht auf.
- 4) Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

WICHTIG

- Achten Sie während des Ladevorgangs darauf, dass das USB-Kabel richtig angeschlossen ist.
- Halten Sie das Gerät von Hitze, Feuer und Feuchtigkeit fern. Verwenden oder lagern Sie es nicht an Orten, an denen es direkt dem Sonnenlicht ausgesetzt ist.
- Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, lassen Sie das Gerät nicht länger als 8 Stunden am Ladegerät.
- Beachten Sie, dass die maximale Reichweite der Bluetooth-Verbindung 10 Meter (ca.) nicht überschreiten sollte.

-14-

NEERLANDS

OVERZICHT VAN HET BEDIENINGSPANEEL EN DE AANSLUITINGEN.



1. Knop 0: Aan/Uit. Hoofdschakelaar om de luidspreker in en uit te schakelen. Kort indrukken om te pauzeren/afspelen.
2. Knop M (Modus): Hiermee kunt u schakelen tussen de verschillende beschikbare afspeelmodi: Draadloos (BT), USB, TF-kaart (MicroSD) en AUX-ingang. Als u deze knop ingedrukt houdt, gaat de verlichting van de luidspreker uit.
3. Knop Volgende (+): Kort indrukken: het volume verhogen. Lang indrukken: naar het volgende nummer gaan.
4. Knop Vorige (-): Kort indrukken: verlaagt het volume. Lang indrukken: gaat terug naar het vorige nummer.
5. Beschermhoes: Siliconenhoes die beschermt tegen stof en vocht.
6. AUX-ingang: Sluit audio van externe apparaten aan via een 3,5 mm-kabel.
7. TF-steuf (MicroSD-kaart): leest TF-kaarten (MicroSD) tot 64 GB, geformatteerd in FAT32, voor het afspelen van MP3-musiekbestanden.
8. USB-steuf: maakt het mogelijk USB-apparaten (USB-sticks) tot 64 GB, geformatteerd in FAT32, te lezen voor het afspelen van MP3-musiekbestanden.
9. Oplaadpoort: laad het apparaat op met een USB Type-C-oplaadkabel.
10. Indicatielampje: geeft de status van het apparaat weer (bijvoorbeeld ingeschakeld, aan het opladen, enz.).

HET APPARAAT INSCHAKELEN

Het apparaat wordt opgeladen door de kabel aan te sluiten op de USB Type-C-poort en vervolgens op een USB-voeding van 5 V DC, zoals een computer of een stopcontact, met behulp van een adapter (adapter niet meegeleverd). Laad de luidspreker ongeveer 3-5 uur op voordat u hem voor het eerst gebruikt.
De gebruikelijke oplaadtijd is ongeveer 3,5 uur. Opladen: Gebruik uitsluitend de meegeleverde oplader of een oplader die in de gebruikershandleiding wordt vermeld. Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact zodra de batterij volledig is opgeladen.

DRAADLOZE BT-VERBINDING



Wanneer u de luidspreker inschakelt, gaat deze automatisch naar de Bluetooth-modus. Om hem te koppelen, schakelt u gewoon Bluetooth in op uw apparaat (smartphone of tablet) en selecteert u 'Fuzix Remix' in de lijst. De luidspreker geeft een melding wanneer de verbinding correct tot stand is gebracht.
U moet Bluetooth inschakelen op uw mobiele apparaat.

-11-